



Außen-Sirene und Strobe

für XMD-110/-3200.pro/-4800.pro

Sirène extérieure avec stroboscope

pour „XMD-110“ „XMD-3200.pro“ et „XMD-4800.pro“

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi

INHALT

Lieferumfang	4
Produktdetails	4
Jumper-Einstellungen	5
Lautstärke.....	5
Alarmdauer.....	5
Verwendung als Drahtlos-Sirene	6
Verbindung trennen.....	6
Verwendung als Standalone-Alarmanlage	6
Stromversorgung und kabelgebundene Sensoren	6
Verbindung mit Fernbedienung.....	7
Verbindung mit der Tür-/Fenstersensor	7
Verbindung mit PIR-Bewegungssensor.....	8
Verbindung mit anderen Zubehörteilen.....	8
Verbindung trennen.....	8
Montagemodus	8
Montage	9
Verwendung mit Fernbedienung	9
Aktivieren	9
Deaktivieren.....	10
Heim-Aktivierung.....	10
Stummschalten	10
Verbindungsmodus aktivieren.....	11
Zoneneinstellungen für Drahtlos-Zubehör	11
Technische Daten	12
Sicherheitshinweise	12
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	12
Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung	12
Konformitätserklärung	13

SOMMAIRE

Contenu	16
Description du produit	16
Placement des cavaliers	17
Volume sonore	17
Durée de l'alarme	17
Utilisation comme sirène sans fil	17
Déconnexion.....	18
Utilisation comme système d'alarme autonome	18
Alimentation et capteurs filaires.....	18
Connexion avec la télécommande	19
Connexion avec le capteur d'ouverture de porte/fenêtre.....	19
Connexion avec un détecteur de mouvement PIR.....	20
Connexion avec d'autres accessoires.....	20
Déconnexion.....	20
Mode Montage	20
Montage	21
Utilisation avec télécommande	21
Activation	22
Désactivation	22
Activation du mode Présence	22
Couper le son	23
Activer le mode Connexion.....	23
Affectation des zones pour un accessoire sans fil	23
Caractéristiques techniques	24
Consignes de sécurité	24
Consignes importantes concernant le traitement des déchets	25
Consignes importantes sur les piles et leur recyclage	25
Déclaration de conformité	26

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Außen-Sirene, die Eindringlinge durch Licht- und Tonsignale abschreckt und auf den Einbruch aufmerksam macht.

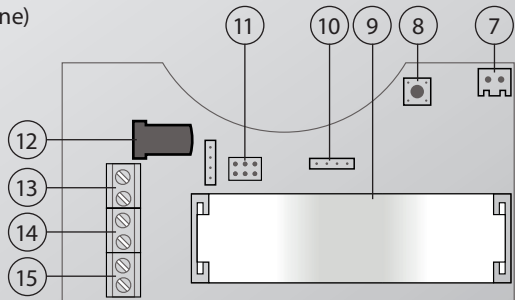
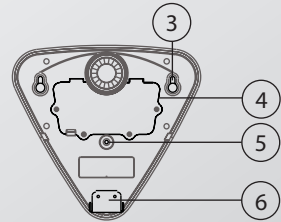
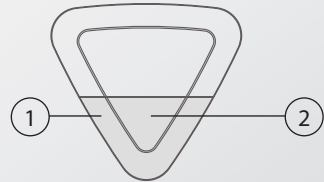
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die Anleitung der Alarmanlage und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Außen-Sirene optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Außen-Sirene
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

Produktdetails

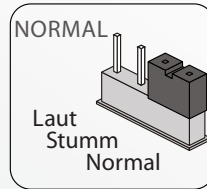
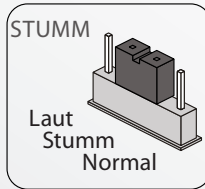
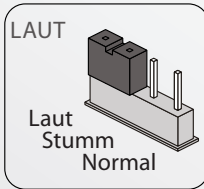
1. Alarm-LED
2. Status-LEDs
3. Montageöffnungen
4. Abdeckung
5. Manipulationsschalter
6. Halterung
7. Sirenen-Anschluss
8. Lerntaste
9. Akkufach
10. Lautstärke-Einstellungen
11. Alarmdauer-Einstellungen
12. Netzteil-Anschluss
13. 12V-Stromanschlüsse
14. Sensor-Terminals (normale Zone)
15. Sensor-Terminals (24-h-Zone)



Jumper-Einstellungen

Über die Jumper können Sie Lautstärke und Dauer des Alarms einstellen.

- **Lautstärke**



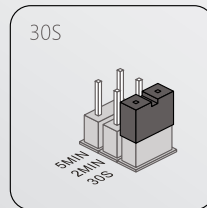
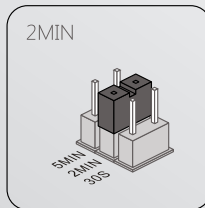
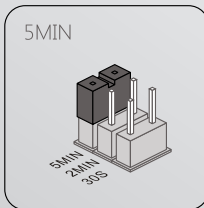
Standardeinstellung



HINWEIS:

Wenn die Sirene mit einer Alarmanlage verbunden ist, wird sie dennoch in der eingestellten Lautstärke ertönen, auch wenn die Alarmanlage stummgeschaltet ist. Dies soll Nachbarn auf den Einbruch aufmerksam machen und die Eindringlinge abschrecken. Wenn die Alarmanlage auf stumme Aktivierung / Deaktivierung eingestellt ist, wird die Sirene stumm aktiviert / deaktiviert. Wenn nur die Sirene stumm geschaltet ist, ertönen dennoch Signale für die Aktivierung und Deaktivierung.

- **Alarmdauer**



Standardeinstellung

Verwendung als Drahtlos-Sirene


Bei der Verwendung als Drahtlos-Sirene wird die Sirene mit der Alarmanlage verbunden. Wenn die Alarmanlage aktiviert wird, ertönt die Sirene und blinkt das Licht.



HINWEIS:

Details zur Verbindung von Zubehör mit der Alarmanlage finden Sie in der Bedienungsanleitung der Anlage.

Drücken Sie die Lerntaste der Sirene für 0,5 Sekunden.

Ein Signalton ertönt und die Sirene wechselt in den Verbindungsmodus. Drücken Sie die [SOS]- oder [Aktivieren ]-Taste an der Alarmanlage. Ein Signalton ertönt und die Verbindung ist hergestellt.

Drücken Sie erneut die Lerntaste der Sirene, um den Verbindungsvorgang abzuschließen.



HINWEIS:

Bitte lösen Sie während des Verbindungsvorgangs keine anderen Sensoren aus, um Interferenzen zu vermeiden.

- **Verbindung trennen**

Halten Sie die Lerntaste, bis 2 Signaltöne ertönen. Die Verbindung ist getrennt.

Verwendung als Standalone-Alarmanlage

Sie können die Außen-Sirene auch als Standalone-Alarmanlage verwenden. Hierzu sollten Sie sie mit Sensoren verbinden (drahtlos oder über Kabel). Wenn die Sensoren ausgelöst werden, ertönt die Sirene und das Licht blinkt. Bis zu 40 Sensoren können sich mit der Außen-Sirene verbinden.

Stromversorgung und kabelgebundene Sensoren

Die Sirene verfügt über Anschlüsse für die Stromversorgung und kabelgebundene Sensoren. Achten Sie beim Anschließen darauf, die Polarität (positiv und negativ) korrekt zu verbinden.



-DC12V+ 24-ZONE ZONE

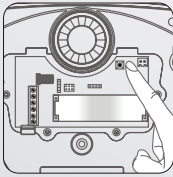
Power: Stromeingang (DC 12 V)

Zone: Normale Zoneneinstellung. Sobald der Sensor in der Normal-Zone ausgelöst wird, ertönt der Alarm.

24-Zone: 24-h-Zone. Wenn der Sensor in der 24-h-Zone ausgelöst wird, ertönt er Alarm, ganz gleich, in welchem Status sich das restliche System befindet. Rauchmelder, Gasmelder und ähnliche bedeutende Sensoren sollten an die 24-h-Zone angeschlossen werden.

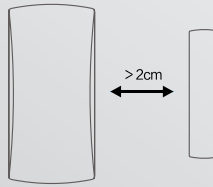
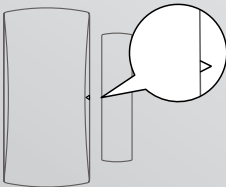
- **Verbindung mit Fernbedienung**

Drücken Sie die Lerntaste der Sirene für 0,5 Sekunden. Ein Signalton ertönt und die Sirene wechselt in den Verbindungsmodus. Drücken Sie eine Taste der Fernbedienung. Ein Signalton ertönt und die Verbindung ist hergestellt.



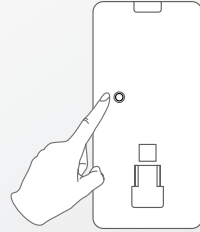
- **Verbindung mit der Tür-/Fenstersensor**

Bringen Sie den Tür- oder Fenstersensor am gewünschten Ort an. Drücken Sie die Lerntaste der Sirene für 0,5 Sekunden. Ein Signalton ertönt und die Sirene wechselt in den Verbindungsmodus. Lösen Sie den Sensor aus, indem Sie den Magnet mehr als 2 cm vom Sensor entfernen. Ein Signalton ertönt und die Verbindung ist hergestellt.



- **Verbindung mit PIR-Bewegungssensor**

Drücken Sie die Lerntaste der Sirene für 0,5 Sekunden. Ein Signalton ertönt und die Sirene wechselt in den Verbindungsmodus. Drücken Sie die Test-Taste des Bewegungssensors zweimal. Ein Signalton ertönt und die Verbindung ist hergestellt.



- **Verbindung mit anderen Zubehörteilen**

Die Verbindung mit anderen Zubehörteilen folgt dem gleichen Vorgang. Details finden Sie in der jeweiligen Bedienungsanleitung.



HINWEIS:


Wenn sich die Sirene im Verbindungsmodus befindet, drücken Sie erneut die Lerntaste, um den Modus zu beenden. Ein Signalton ertönt. Wenn während einer Verbindung zwei Signaltöne ertönen, bedeutet das, dass der Sensor zuvor bereits verbunden war.

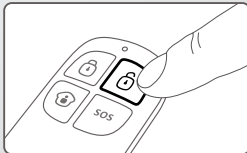
- **Verbindung trennen**


Halten Sie die Lerntaste, bis 2 Signaltöne ertönen. Die Verbindung zu den Sensoren trennt.

Montagemodus

Der Montagemodus kann verwendet werden, damit die Sirene montiert und demontiert werden kann, ohne den Manipulationsschalter auszulösen. Auf diese Art wird ein versehentliches Auslösen der Sirene vermieden.

Drücken Sie dreimal hintereinander die [Deaktivieren 



Um den Montagemodus zu beenden, drücken Sie die [Aktivieren 

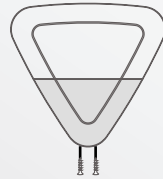
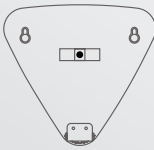
Montage



HINWEIS:

Nehmen Sie vor der Montage alle Einstellungen an der Sirene vor.

1. Halten Sie das Positionierungspapier an die richtige Stelle. Verwenden Sie die Wasserwaage, um die Position zu überprüfen und zu justieren.
2. Schrauben Sie zwei Schrauben in die oberen Schrauböffnungen.
3. Montieren Sie die Halterung an den unteren Schrauböffnungen und ziehen Sie sie mit Schrauben fest.
4. Reißen Sie das Positionierungspapier ab.
5. Befestigen Sie die Sirene an der Wand, ziehen Sie die Schrauben fest und stellen Sie sicher, dass die Sirene in korrekter Position ist.



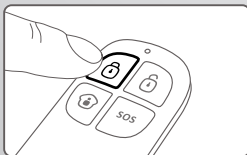
Verwendung mit Fernbedienung

Wenn Sie die Sirene als Standalone-Alarmanlage verwenden, können Sie eine Fernbedienung nutzen, um die Sirene zu aktivieren, zu deaktivieren, stummzuschalten und Zubehör zu verbinden.

- **Aktivieren**




Drücken Sie die [Aktivieren]-Taste. Ein Signalton ertönt und die Status-LED blinkt einmal. Die Sirene ist aktiviert, die LED blinkt einmal alle 5 Sekunden.



• **Deaktivieren**




Drücken Sie die [Deaktivieren ]-Taste. Ein Signalton ertönt zweimal und die Status-LED blinkt zweimal. Die Sirene ist deaktiviert.

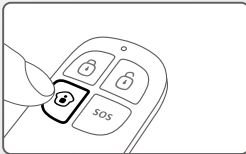


• **Heim-Aktivierung**






Wenn die Heim-Aktivierung ausgelöst wird, werden alle Sensoren in der Normal-Zone aktiviert. Die Sensoren in der Heim-Zone werden deaktiviert. In diesem Modus kann sich der Benutzer frei in der Heimzone bewegen, ohne Alarm auszulösen, ist aber dennoch vor Einbrechern geschützt.

Drücken Sie die [Heim-Aktivierung ]-Taste. Ein Signalton ertönt nach 3 Sekunden und die Status-LED blinkt einmal. Die Sirene ist aktiviert, die LED blinkt einmal alle 5 Sekunden.




• **Stummschalten**



Drücken Sie die [Heim-Aktivierung ]-Taste und halten Sie sie 1 Sekunde lang gedrückt. Drücken Sie anschließend innerhalb von 3 Sekunden die [Aktivierung ]- oder [Deaktivierung ]-Taste. Die Sirene wird stumm geschaltet / die Stummschaltung wird aufgehoben.



- **Verbindungsmodus aktivieren**

Sie können den Verbindungsmodus über die Fernbedienung aktivieren. Auf diese Art können Sie neues Zubehör mit der Sirene verbinden, ohne sie von der Wand abnehmen zu müssen. Schalten Sie die Sirene in den Montagemo-
 dus (siehe oben). Drücken Sie anschließend dreimal hintereinander die Taste [Heim-Aktivierung ]. Ein langer Signalton ertönt und die Sirene wechselt in den Verbindungsmodus. Wird kein Vorgang durchgeführt, verlässt sie den Verbindungsmodus nach 15 Sekunden.

Zoneneinstellungen für Drahtlos-Zubehör

Über die Jumper können Sie die Zoneneinstellungen des Drahtlos-Zubehörs ändern. Wenn Sie eine Zoneneinstellung ändern, müssen Sie das Zubehör neu verbinden.

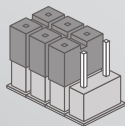
Drahtlos-Zubehör kann in 3 Zonen eingeteilt werden:

Normal-Zone: Sobald der Sensor in der Normal-Zone ausgelöst wird, ertönt der Alarm.

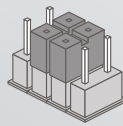
Heim-Zone: Wenn die Sirene in den Heim-Modus geschaltet ist, werden alle Sensoren in der Heim-Zone deaktiviert.

24-h-Zone: Wenn der Sensor in der 24-h-Zone ausgelöst wird, ertönt er Alarm, ganz gleich, in welchem Status sich das restliche System befindet. Rauchmelder, Gasmelder und ähnliche bedeutende Sensoren sollten an die 24-h-Zone angeschlossen werden.

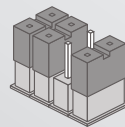
Um die Einstellungen vorzunehmen, öffnen Sie das Gehäuse des Sensors und verändern Sie die Jumper wie unten angezeigt.



Normal-Zone



Heim-Zone



24-h-Zone

Technische Daten

Stromversorgung: DC 12V 500 mA

Backup-Akku: Lithium, 3,7 V / 1.200 mAh

Maximaler Alarm-Strom: ≤ 350 mA

Standby-Strom: ≤ 14 mA

Batterie-Standbyzeit: ≤ 3 Tage

IP-Schutzklasse: IP 54

Übertragungsdistanz: ≤ 80 m (offene Fläche)

Funkfrequenz: 433 MHz (± 75 KHz)

Umgebungstemperatur: -10 °C bis 55 °C

Umgebungsluftfeuchtigkeit: ≤ 80 % (nicht kondensierend)

Maße: $245,2 \times 227,5 \times 72,4$ mm

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Batterien. Falsch eingesetzte Batterien können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-3833 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der R&TTE Richtlinie 99/5/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG befindet.



Leiter Qualitätswesen
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
04.08.2014

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-3833 ein.



Sirène extérieure avec stroboscope

pour „XMD-110“ „XMD-3200.pro“ et „XMD-4800.pro“

Mode d'emploi

Chère cliente, cher client,

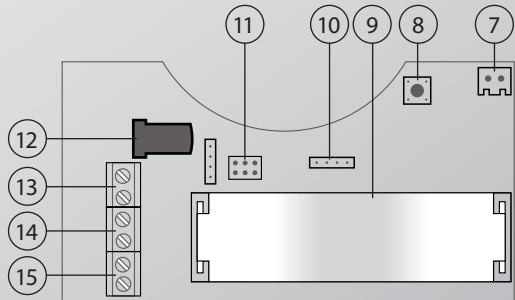
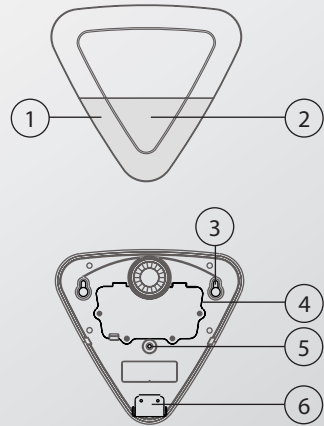
Nous vous remercions pour le choix de cette sirène d'extérieur. En cas d'intrusion, elle permet d'attirer l'attention et de décourager les intrus, et ce grâce à la combinaison d'un signal sonore et d'un signal visuel. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Sirène extérieure
- adaptateur secteur
- Mode d'emploi

Description du produit

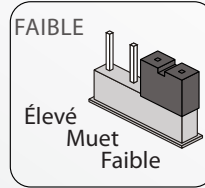
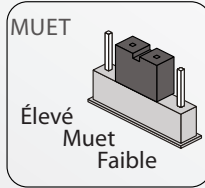
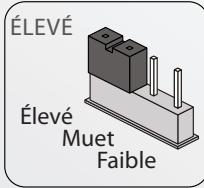
1. Voyant Alarme
2. Voyants de statut
3. Ouvertures pour le montage
4. Couvercle
5. Commutateur de manipulation
6. Dispositif de fixation
7. Interface Sirène
8. Touche Apprentissage
9. Logement de la batterie
10. Réglage du volume sonore
11. Réglage de la durée de l'alarme
12. Fiche de l'adaptateur
13. Connecteurs d'alimentation électrique 12 V
14. Points de raccordement des capteurs (zone normale)
15. Points de raccordement des capteurs (zone 24h/24)



Placement des cavaliers

Les cavaliers vous permettent de régler le volume sonore ainsi que la durée de l'alarme.

- **Volume sonore**



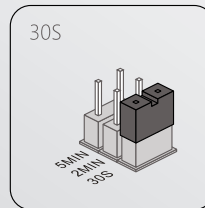
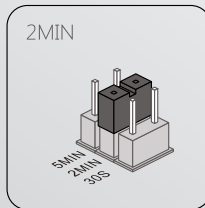
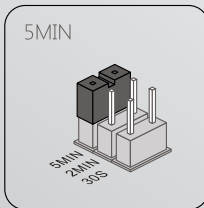
Réglage par défaut



NOTE :

Si la sirène est connectée à un système d'alarme, elle retentit toutefois avec le niveau sonore réglé, même si le son du système d'alarme est coupé. Ceci permet de prévenir les voisins de l'intrusion et de décourager les intrus. Si le son du système d'alarme est coupé pour l'activation/la désactivation, le son de la sirène est également coupé pour l'activation/la désactivation. Cependant si seul le son de la sirène est coupé, un signal retentit lors de l'activation/la désactivation.

- **Durée de l'alarme**



Réglage par défaut

Utilisation comme sirène sans fil


Lors de l'utilisation comme sirène sans fil, la sirène est connectée avec le système d'alarme. Lorsque le système d'alarme est activé, la sirène retentit et la lumière clignote.



NOTE :

Pour plus de détails concernant la connexion des accessoires au système d'alarme, veuillez consulter le mode d'emploi du système d'alarme.

Appuyez sur la touche Apprentissage de la sirène pendant 0,5 seconde. Un signal sonore retentit et la sirène passe en mode Connexion.

Appuyez sur la touche [SOS] ou [Activation]  du système d'alarme. Un signal sonore retentit et la connexion est établie.

Appuyez une nouvelle fois sur la touche Apprentissage de la sirène afin de terminer le processus de connexion.



NOTE :

Pendant le processus de connexion, ne déclenchez aucun autre capteur, afin d'éviter les interférences.

- **Déconnexion**

Maintenez la touche Apprentissage appuyée jusqu'à ce que deux signaux sonores retentissent. La connexion est interrompue.

Utilisation comme système d'alarme autonome

Vous pouvez également utiliser la sirène extérieure comme système d'alarme autonome. Pour cela, vous devez la connecter à des capteurs (sans ou avec fil) Lorsque les capteurs sont déclenchés, la sirène retentit et la lumière clignote. Vous pouvez connecter jusqu'à 40 capteurs avec la sirène extérieure.

- **Alimentation et capteurs filaires**

La sirène dispose de connexions pour l'alimentation électrique et les capteurs filaires. Lors du branchement, veuillez à respecter la polarité (borne positive/négative).

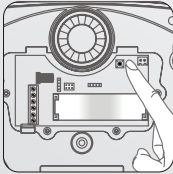


-DC12V+ 24-ZONE ZONE

- Power :** Entrée de courant (DC 12 V)
- Zone :** Affectation Zone normale. Dès qu'un capteur situé dans la zone normale est déclenché, l'alarme retentit.
- 24-Zone:** Zone 24h/24. Dès qu'un capteur situé dans la zone 24h/24 est déclenché, l'alarme retentit, et ce peu importe quel est le statut du reste du système. Les détecteurs de fumée, détecteurs de gaz et autres capteurs de ce type doivent être connectés à la zone 24h/24.

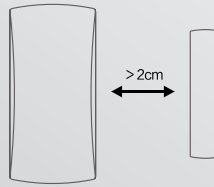
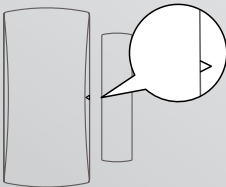
- **Connexion avec la télécommande**

Appuyez sur la touche Apprentissage de la sirène pendant 0,5 seconde. Un signal sonore retentit et la sirène passe en mode Connexion. Appuyez sur une touche de la télécommande. Un signal sonore retentit et la connexion est établie.

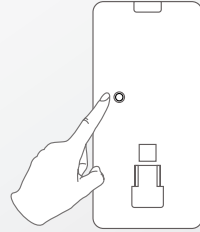


- **Connexion avec le capteur d'ouverture de porte/fenêtre**

Placez le détecteur d'ouverture de porte/fenêtre à l'endroit souhaité. Appuyez sur la touche Apprentissage de la sirène pendant 0,5 seconde. Un signal sonore retentit et la sirène passe en mode Connexion. Déclenchez le capteur, en éloignant l'aimant de plus de 2 cm du capteur. Un signal sonore retentit et la connexion est établie.



- **Connexion avec un détecteur de mouvement PIR**
Appuyez sur la touche Apprentissage de la sirène pendant 0,5 seconde. Un signal sonore retentit et la sirène passe en mode Connexion. Appuyez deux fois sur la touche Test du détecteur de mouvement. Un signal sonore retentit et la connexion est établie.



- **Connexion avec d'autres accessoires**
La connexion avec d'autres accessoires se déroule de la même manière. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil concerné.




NOTE :

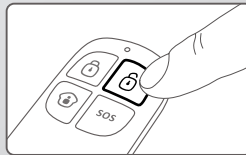
Lorsque la sirène se trouve en mode Connexion, appuyez à nouveau sur la touche Apprentissage pour quitter ce mode. Un signal sonore retentit. Si deux signaux sonores retentissent pendant une connexion, cela signifie que le capteur a déjà été connecté auparavant.


- **Déconnexion**
Maintenez la touche Apprentissage appuyée jusqu'à ce que 2 signaux sonores retentissent. La connexion avec les capteurs est interrompue.

Mode Montage

Le mode Montage peut être utilisé pour que ni le montage ni le démontage de la sirène ne déclenche le commutateur de manipulation. De cette manière, vous évitez un déclenchement intempestif de la sirène.

Appuyez trois fois de suite sur la touche [Deaktivieren 



Pour sortir du mode Montage, appuyez sur la touche [Aktivieren ]. Un signal sonore long retentit et la sirène quitte le mode Montage. La sirène y met fin automatiquement si aucune manipulation n'est effectuée pendant 10 minutes.

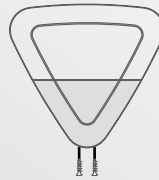
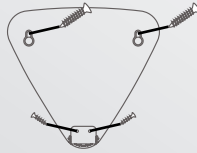
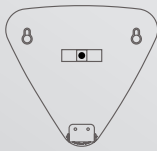
Montage



NOTE :

Avant le montage, effectuez tous les réglages de la sirène.

1. Maintenez le papier de positionnement au bon endroit. Utilisez le niveau à bulle d'air pour vérifier et ajuster la position.
2. Vissez deux vis dans les trous de vissage supérieurs.
3. Fixez le support sur les trous de vissage inférieurs, et vissez les vis fermement.
4. Retirez le papier de positionnement.
5. Fixez la sirène au mur, serrez les vis fermement et assurez-vous que la sirène est correctement positionnée.




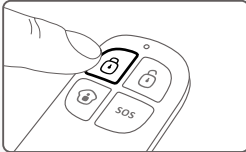
Utilisation avec télécommande

Si vous utilisez la sirène comme alarme autonome, vous pouvez utiliser une télécommande pour activer/désactiver la télécommande, en couper le son et y connecter des accessoires.

- **Activation**




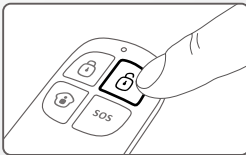
Appuyez sur la touche [Aktivieren ]. Un signal sonore retentit et le voyant de statut clignote. La sirène est activée et le voyant clignote une fois toutes les 5 secondes



- **Désactivation**




Appuyez sur la touche [Deaktivieren ]. Un signal sonore retentit deux fois et le voyant de statut clignote deux fois. La sirène est désactivée.



- **Activation du mode Présence**



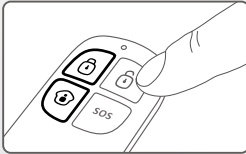
Lorsque le mode Présence est activé, tous les capteurs situés dans la zone Normale sont activés et les capteurs de la zone Présence sont désactivés. Dans ce mode, l'utilisateur peut se déplacer librement dans la zone Présence sans déclencher l'alarme, mais reste protégé des intrus. Appuyez sur la touche [Heim-Aktivierung ]. Un signal sonore retentit après 3 secondes et le voyant de statut clignote une fois. La sirène est activée et le voyant clignote une fois toutes les 5 secondes.



- **Couper le son**



Appuyez sur la touche [Heim-Aktivierung], et maintenez la pression pendant environ 1 seconde. Vous avez ensuite 3 secondes pour appuyer sur la touche [Aktivierung] ou [Deaktivierung]. Le son de la sirène est alors coupé/rétabli.



- **Activer le mode Connexion**

Vous pouvez activer le mode Connexion via la télécommande. De cette manière, vous pouvez connecter de nouveaux accessoires avec la sirène, sans devoir la retirer du mur. Placez la sirène en mode Montage (voir plus haut).

Appuyez ensuite trois fois de suite sur la touche [Heim-Aktivierung]. Un signal sonore long retentit et la sirène passe en mode Connexion. Si aucune manipulation n'est effectuée, elle quitte le mode Connexion après 15 secondes.

Affectation des zones pour un accessoire sans fil

Les cavaliers vous permettent de modifier les zones affectées à un accessoire sans fil. Si vous changez l'affectation des zones, vous devez connecter l'accessoire à nouveau.

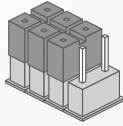
Un accessoire sans fil peut être affecté à 3 zones :

Zone normale : Dès qu'un capteur situé dans la zone normale est déclenché, l'alarme retentit.

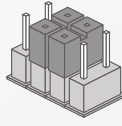
Zone Présence : Lorsque la sirène est placée en mode Présence, tous les capteurs de la zone présence sont désactivés.

Dès qu'un capteur situé dans la zone 24h/24 est déclenché, l'alarme retentit, et ce peu importe quel est le statut du reste du système. Les détecteurs de fumée, détecteurs de gaz et autres capteurs de ce type doivent être connectés à la zone 24h/24.

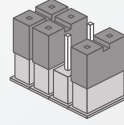
Pour procéder aux réglages, ouvrez le boîtier du capteur et modifiez le positionnement des cavaliers, comme indiqué ci-dessous.



Zone Normale



Zone Présence



Zone 24 h

Caractéristiques techniques

Alimentation : DC 12 V 500 mA

Batterie de secours : lithium, 3,7 V / 1200 mAh

Courant maximal de l'alarme : ≤ 350 mA

Courant en veille : ≤ 14 mA

Autonomie de la batterie en veille : \leq jusqu'à 3 jours

Classe de protection : IP 54

Distance de transmission : \leq jusqu'à 80 mètres (sans obstacle)

Fréquence radio : 433 MHz (± 75 KHz)

Température ambiante : -10 °C à 55 °C

Humidité ambiante : ≤ 80 % (sans condensation)

Dimensions : 245,2 \times 227,5 \times 72,4 mm

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure ! Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit pas être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle des déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles du même type et remplacez toutes les piles de l'appareil en même temps !
- Respectez la polarité des piles. Un mauvais sens d'insertion des piles peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-3833 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
04.08.2014

